



Relatório de procura de emprego.

(報告者) (Sollicitante)

Ano Mês Dia
年 月 日

電話番号 Telephone No.

Nome _____
氏 名

Relação com a criança Pai Mãe Avô Avó
 児童との続柄 ☐父 ☐母 ☐祖父 ☐祖母

※報告者は、申請事由に該当する人をさします。

※0 solicitante refere-se à pessoa referente ao motivo mencionado.

また、事実確認等のため、市が会社や事業所に問合せ等の調査を行うことに同意します。

Além disso, concordo que a prefeitura realize pesquisas e averiguações em empresas e estabelecimentos comerciais à fim de confirmar os fatos.

離職日 Data desligamento da firma anterior (ano Mês Dia)

☐ (1) 現在、求職活動は行っていない。(保育施設等の利用開始後活動する。)

□ (2) ハローワークに通っている。→「ハローワーク受付票」等
Está frequentando "Hello Work". →「recibo de recepção do "Hello Work"」 etc.

☐ (3) 独立・起業準備を行っている。→「事業計画書」等

Independência · Preparando-se para abrir empresa. → 「Documento de planejamento de negócios」 etc.

□ (4) その他の活動 ()
Outras atividades. ()

○本書の提出前おおむね1か月間における、継続的な求職活動の実績

Histórico das atividades contínuas de busca de emprego, por cerca de um mês, antes do envio deste documento.

→上記 (2) (3) (4) の場合に記入 Preencher, quando se enquadrar nos itens (2) (3) (4) nos casos acima.

[illegible]

※ 面接等を証明する書類（面接案内や通知の写し）等を添付してください。 →裏面につづく

Anexar cópia de documentos que certifiquem entrevista (cópia da orientação, cópia da entrevista, etc). → Continua no verso.

※ 自宅での求人情報閲覧、電話での活動はこれに当たりません。

Não se enquadra procura de emprego de casa, ou atividades por telefone.

月日 Mês Dia	会社名等 Nome da empresa (担当者) (responsável).	所在地 電話番号 Localização - Telefone	活動内容・結果等 Conteúdo das atividades/resultados etc.

【記入例】 【Exemplo de preenchimento】

月Mês日Dia	会社名等 Nome da empresa (担当者) (responsável)	所在地 - Localização 電話番号 - Telefone	活動内容・結果等 Conteúdo das atividades/resultados, etc
6/10	ハローワーク出雲 Hello Work Izumo	塩冶有原町1丁目59 Enya Arihara cho 1 chome 59 Telephone:21-8609	求職者登録・職業相談 Registro de candidato à emprego/Consulta de emprego
6/25	㈱〇〇商事 〇〇 Co/Ltda - 〇〇 Negócios (人事課 △△) (△△ Departamento de recursos humanos)	町..... cho 000 Telephone:34-5678	採用試験・面接 (不採用) Teste de recrutamento/ Entrevista (reprovado(a))

* 出雲市記載欄 Espaço para preenchimento da prefeitura de Izumo.

受付		確認書類 コピー		備考	
----	--	-------------	--	----	--